

ГОРЬ ПЕЧЕРА
(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)
 НОЈАБР 18-д лун 1933 во. № 50 (1054)

СУЗЕДАН ДОНЫС:
 ВО КЕЖЛО—6 ШАЈТ.
 ТÖЛЫГ КЕЖЛО—50 ур.
 I ЭВА, КОМИ ОБЛАСТ.
 Цетö 6 лунын öтчыд

ЫСТЫНЫ ВÖРÖСТАВ
ВЕРБУТÖМ JÖЗÖС ДА
ВÖВJАС, БЫРÖДНЫ
СЕНИ ЛÖМ РАЗРЫВСÖ.

Нојабр тöлыг должөн вöвсыны ударнöй тöлыгөн кыскасöмын.

Большевицкöя тышкасны вөр вöсна.

Нојабр тöлысын ми-
 јан рајон вошјис тыш-
 кашны вөрлезан план
 1933-34 во вылö тыртöм
 вöсна. Ми вошын сулалö
 мог не только тыртны
 вөрлезан плансö пöрд-
 чöмми лыд да качество
 бöксан, но и не колны
 вөрö ни öти кер пöрдö-
 мөн, став керö колö ас
 нöраö кыскыны катищö
 вылö.

Ичваса вөр пункт паста
 тала нојабр 10-д лун
 кежлö пöрдöма пиловоч-
 ник и пес 20,6 процент
 веса заданыбые, а кыс-
 кама сöмын 0,8 проц.
 Пöрдöм да кыскалöмөн
 костыс (разрыв) 20 проц.
 да же шщö өм ми
 јан вöрын колан веса пö-
 рдöм вөр 21,350 к б м
 (пиловочник—1500 к б м
 стрöйöвöй—12550 кбм да
 пес 8300 кбм), став раз-
 рывые лöб 40 процентые
 вылöжык, да нојабр тö-
 лысын колö пöрдöны
 план сöртн 25 проц.

Тажö петкöдлö. мыј ми
 јан вөрфронт вылын öша
 лö жыд угроза, кор
 ВКП(б) обком шуöм сөр-
 ти пöрдöм да кыскалöм-
 лөн костыс не должөн
 вöвсыны 15 проц. унжык.

Тащöмыс лой сы вöс-
 на, мыј öтка партјачей-
 кајас да сиктсоветјас та-
 јö жыд хоз-пол. мөгсö
 вөрлежöмсö оз-на денјав-
 ныс кызи колö, абу-на-
 чöгнас бергöдчöмас вөр-
 динö: тајö висталö со ку-
 щöм фактјас:

Гамын öнöч-на олöны
 гортын и абу ытöма вö-
 рб став пöрдöчысö, а
 кыскасые номла он и шу-
 нын, раз—пöрдöчысјас
 гортынöе. Кыскасыејас
 абу-на пыр вербујтöма
 ставнас Кедрвайн, Мош-
 југаын, Щелјажурын, На-
 шамн да Кызкарын, кор
 тајö ужсö коли ештöдны
 öктабр 10-д лунöч. Сиз-
 жö кулацкö—зажитчнöй
 част абу-на ставыс вö-
 рын, ужалö сöмын вöрын

(вылыс нол участкаын)
 14 морт да Щелјажурын
 пес вöчöмми 23 морт.
 Разве мијан најö сы мын
 да? Ми думыс тајö өща,
 навернö олöны гортаныс
 на, кодјаслы коли вöвс-
 ны векын вöрын.

Тащöм положеныбыс
 сбылыс щöктö бөстчыны
 большевицкöя вөр кыс-
 калöмö, нојабр тöлыс дол-
 жөн вöвсыны ударнöй тö-
 лысөн кыскасöмын. Вре-
 мја мијанöс ов витчы, ве-
 ралöм вöрсö вермас тырт-
 ны лымјөн, абу-кö окучи
 вайтöма.

Медым вештны тајö
 угрозасö колö партјачей-
 кајаслы, сельсоветјаслы,
 колхозјаслы шырытöм
 пыр жö, ни öти лун не
 нужтöмөн вербујтны кыс-
 касејасöс (кони абу вер-
 бујтöма) да ыстыны став
 вербујтöма јöзöс да вöвјас
 вöрб, медым бырöдны сө-
 ни лöм прорывсö. Ищö
 колö забöтчыны с-с. да
 колхозјаслы орластöг
 шыблавны өено-фураж.
 Нужтöм лöб преступлен-
 нö, вөзö терпиттöм тор,
 „вермам сöмын бырöдны
 прорывсö буквально быд
 часын нап्राжоннöя ужа-
 лöмөн“ сквознöй брига-
 дајасөн.

Классöвöй враг—кулак
 сылөн ортасыејас (по-
 собникјас) лодырјас, про-
 гулицкјас кутасны быд
 ногны торкавны кыска-
 сөмын колö ас пöраын
 најö разоблачитны да
 сөтны чорыд отпор.

Објавитны решител-
 нöй кoe вөрлезан ужмад
 мöдыејаслы, саботируј-
 тыејаслы, нарошнö вöв-
 јасöс -мучитыејаслы,
 парт масөвöй уж подвы-
 лын, соцордјысөм да
 ударничество вöрын ужа-
 лыејас пöвсын пашкöдö
 мөн, добитчыны во что
 бы-то ни етало бырöдны
 (разрывсö) прорывсö кыс-
 касöмын, да тыртны вөр-
 лезан плансö ас пöраын
 срöкöч.

БЫД ВÖРЛЕЗЫГЛЫ—
„СТАЛЪИНСКÖЙ ПУТÖВКА“.

Буржык ударник-ком-
 сомөчјас инициативан
 Коми областын чужис:
 „СТАЛЪИНСКÖЙ ПУТÖВ-
 КА“ тыш вөр вöсна, ко-
 дөс вöли выдвинйтöма
 коми-комсомөчјаслөн
 ВЛКСМ-лы 15-д во ты-
 ран лун кежлö да Став-
 сојузса елот вылö лöсöд-
 чыг моз.

Мыј сы „Сталинскöй
 путовкамыс“?

„Сталинскöй путовка“
 ем конкретнöй, индиви-
 дуалнöй (öтка) ас көсјы-
 сөм (самообязательство)
 ударник-лесорублөн вөр
 вöсна нуны тыш, актив-
 нöя примитны участвійö
 соц. ордјысөмын.

„Сталинскöй путовка“
 ортсалö пашкöдны масөв-
 вöја öтка соцордјысөм пö-
 рдöчыејас, кыскасыејас,
 трелевка вöчыејас кос-
 тын буржыка вөрлезан
 планјас выполнитöм вы-
 лö, кызи качество, сиз-
 и количество бөксан.

Сиз-жö тајö сөтö по-

зöм организујтны вöрас
 конкретнöй масөвöй ас
 контрол, бөстöма обяза-
 тельствојас куза и нуны
 тыш лодырјаскөд да ны-
 ма ударникјаскөд.

„Сталинскöй путовка“
 сөтчö массово-полит. уж
 под улын öтка лесоруб-
 ударникјаслы, кодјас бөс-
 тöны ас вылö, воча план-
 ныд-ди, жыджык выра-
 ботка нормајас. Бөстöма
 көсјысөмјасыс гижсöны
 путовкаас, сиз-жö гижсö
 срокыс кор көсјысө тырт-
 ны бөстöма көсјысөмсö.
 Путовкасö сөтöны вөрле-
 зылы асныс ударник-
 јасыс.

Путовка сөтöм бöрын
 бригадын, лесопунктын
 организујтчö ас контрол,
 кызи реализујтчö көсјы-
 сөмыс. Тајö контролсö
 нүдöдны масөвöја (öт-
 пыр 2 тöлысын) ас-
 ныс-жö ударник-лесоруб-
 јасыс. Провератчö уж
 быд вөрлезылөн.

Кызи сы ужалö кызм

выполняйтö, бура либö
 лока? Тыртöм вöсна вöч-
 сö отметка путовкаас быд
 тöлыс. Лесли-кö лесоруб
 асыс көсјысөмсö озтырт,
 дышöдчö, ужалö кулак-
 лы кивив, талыс путов-
 касö бөстöны (ас вылас
 ударникјас примитныс
 мерајас общ. воздејет-
 вијö куза).

Коми областын тајö
 инициативасö комсомо-
 лөчјаслыс примитисны,
 лөзöма-нын 7 тые ача
 „Сталинскöй путовка“.

Колö тајö путовкасö
 пашкöдны и мијан рајо-
 нын, медым быд ужалыс
 вöрын имөйтис „Сталин-
 скöй путовка“, и сижөн
 ужавчы вöрас жыд öд-
 јасөн, кызи удалисны ко-
 лан вöб „Сталинскöй по-
 ход“ дырји.

„Сталинскöй путовка“
 -өн вермам обеспечит
 ны отав вөрлезысö со-
 цордјысөмөн да ударни-
 честводн.

Массово-полит. уж нүд-
 öмөн сөтамöй быд вөр-
 лезылы кияс „Сталин-
 скöй путовка“.

Кора вöтчыны!

Ме профсојузса шлен
 Попов Игн. Ив. (Проку-
 ратура) нојабр 7-д лун
 кежлö профсојузнöй енту-
 зиазм обязательство ку-
 за чукöрти сөм:

- 1) Коллективнöй стра-
 хованыö—69 шајт.
 - 2) Кыски сберкасасö
 вкладчикö—7 морт 540
 шајт вылö.
 - 3) Вузали 2-д пјати-
 летка нима зајом 100
 шајт вылö.
- Кора вöтчыны Вокү-
 јев М.Н. (редакция) да
 Витазев Е. Ив. (Рајзо).
 ПОПОВ.

**Ичва лесопункт паста 1933-34 веса
 вөрлезан план тыртöм куза
 Нојабр 10-д лун кежлö
 СВОДКА**

В öр лезан участенјас	Ставыс пиловоч- ник да пес кбм.		Тыртöма тöвбыд оа планыс %	
	Кералö- ма	Кыскö- ма	Кера- öбм	Кыска- öбм
ГЗВАЙЛ	1800	—	18	—
ВОНЈУ (Ухта)	1560	407	11,5	3
АЈЈУВА	150	—	3,3	—
КЕДВА	—	—	—	—
СОБЫС	276	360	9	5,3
ТÖБЫР ВОМ	600	—	22,2	—
ЧЕРНОГОРСК	2500	—	63,3	—
ЫРГÖНА	950	—	47,5	—
ПОГАННÖЙ НОС	2058	—	42,8	—
ПЫЛЕГОР	750	—	11,7	—
КПЈЕВО	4475	—	20,8	—
Л.-п. паста ставыс	15119	757	20,6	0,8

Јуститсија активистјаслөн чуксасöм

Напа да Кельжур
 сельсоветјас бердса јус-
 титсија актив аслае елот
 вылын шуисны:

1. Чорыда тышкасны
 кулак вылазкајаскөд вөр
 заготовка да колхоз уро

кај дöчбригöм нүдöдмын.
 Бура доход јуклöм вöсна,

2. Став колхозникöс
 кыскыны сберкасаса
 вкладчикö да најабс кол-
 лективнöя страхујтöм.

3. Быд активист гиж
 сиз журнал сөрөвен-
 скöй јурисст вылö.

Чуксалöны став сельсо-
 вет бердса активистјас-
 сөс ордјыены.
 ПОПОВ.

Обкомам, крайкомам, ЦК нацкомпартий крайисполкомам, обисполкомам и Совнаркомам республик.

Согласно постановления Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б) от 19 января 1933 года колхозная торговля хлебом разрешается в краях, областях и республиках после выполнения в краях, областях и республиках в целом своих обязательств по сдаче зерна государству по всем видам сдачи и по всем секторам (зернопоставки, натуралита, хлебосдачи совхозам, возврат зерносемян) и после полной заделки семенных и страхового фондов.

До настоящего времени в ряде краев, областей и республик полностью выполнены по всем секторам свои обязательства по хлебо сдаче. Объявление колхозной торговли хлебом в этих краях и областях ожидается только из за того что не закончена еще заделка семенных страховых фондов в колхо-

Димитров допрашивает.

(ТАСС). На берлинском процессе о поджоге германского рейхстага были заслушаны на конец показания фашистского министра Геринга вызванного в качестве свидетеля обвинения. Исключенный на три заседания из зала за неудобные фашистам вопросы обвинения болгарский коммунист Димитров был допущен к слушанию показаний Геринга.

Геринг произнес большую речь по поводу тех обвинений которые выдвинуты против него международной следственной комиссией и напечатаны в известной всему миру „Коричневой книге“, и назвал обвинения против него содержащиеся в „Коричневой книге“ полученными за деньги от „красных бродяг“, а поэтому он „отказывается оправдываться против высказываний этого сброда“.

По заявлению Геринга подпольный ход из рейхстага (использованный как известно фашистами для поджога) кончается не в его доме, а значительно дальше — в здании Котельной, поэтому не верно, что поджигатели проникли в рейхстаг через этот ход.

Пожар якобы для самого Геринга является большой неожиданностью, он растроил его планы борьбы против коммунистов. Вследствие пожара рейхстага заявил Геринг „коммунистические вожди спаслись от виселицы“.

Геринг якобы рассматривал заставить все руководство компартии „на месте преступления, при организации вооруженного восстания“.

После этого допроса судом

„свидетеля“ Геринга, приступил к допросу „обвиняемый“ Димитров. Димитров спросил на каком основании Геринг объявил, что командующий Труглер принимал участие в поджоге рейхстага и что Ван-дер Люббе имел при себе коммунистический партбилет. Оказалось что это было сделано на основании одних предположений, и что проверка этих сведений было „долгом дальнейшего“. „Преступное мировоззрение коммунистической партии“ якобы заставляло фашистов искать виновников в поджоге именно в этом направлении.

Тогда Димитров ответил, что коммунистическое мировоззрение вовсе не является преступным. Председатель прервал Димитрова и предложил ему прекратить „коммунистическую пропаганду“. „Эго Геринг ведет националсоциал. пропаганду“ ответил Димитров. Председатель шил Димитрова слова.

Обращаясь к Герингу Димитров выкрикнул „однако Вы боитесь наших вопросов“. После этого Димитров был сильным конвоем выведен из зала суда.

Гижоджас борса.

„Горд Печера“ газетын 39 d номерын гижоджас заматка „кыпдны класеводж бдпчельност кула мунис расследованно“.

Колхозын журалыелдн да бригадырлн кулакжас код житчом абу подтврдитчюма РКИ.

ЗАЕМ „3-ГО РЕШАЮЩЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТНИ“

ТАБЛИЦА
21 тиража выигрышей

(Беспроц.-беспроигрышного выпуска)

Тираж выигрышей производился в г. Воронеже 10 и 11 октября 1933 г.

Всего в 21-м тираже было разыграно 312.000 выигрышей на сумму 8.048.000 рублей. Так как указанные в таблице облигации выигрывают во всех 40 разрядах, то номера разрядов в таблице не указаны.

Для того, чтобы проверить облигацию по таблице, следует сверить номер серии проверяемой облигации с номером серии, напечатанным в таблице. Совпадение этих номеров означает, что на облигацию выпал выигрыш.

Выигрыши пали на следующие №№ серии:

0210	3776	5837	8214
0383	3790	6002	8332
0473	3811	6123	8580
0596	3834	6157	8592
1103	3839	6190	8877
1634	3883	6486	8906
1674	3892	6589	8908
1707	3961	6634	8935
1776	4068	6658	9061
1945	4146	7232	9152
2279	4162	7283	9192
2643	4403	7341	9231
2696	4443	7379	9338
2789	4572	7587	9443
2834	4972	7666	9485
2880	5074	7897	9580
3007	5127	8042	9596
3176	5297	8128	9701
3308	5342	8131	9797
3768	5449		

Сталинцы завоевали славное знамя „Правды“

С огромным энтузиазмом встретили рабочие металлургического завода им Сталина (Донбасс) сообщение о присуждении доменному цеху первой премии всесоюзного конкурса металлургов. На митинге лучшие борцы за металл единодушно заявили, что они не сдадут завоеванной позиции, к второй очереди конкурса еще энергичнее будут бороться за выполнение плана по всем показателям.

На заводе применяется интересный метод

производительного воспитания новых рабочих отстающих на конкурсе. Лучшие ударники вручают так называемую «путевку». Путевка — образец живого популярного производственного инструктажа также взаимопомощи. Новички принимая путевку обязуются в кратчайший срок выполнить указания передовиков.

7 ноября ударный коллектив сталинцев участвовал на демонстрации с завоеванным им славным знаменем «Правды».

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЕ ВОСПИТАНИЕ В ШКОЛАХ.

Интернациональное воспитание подрастающего поколения и взрослых является частью комвоспитания. ЦК партии в постановлении от 31 г. о начальной и средней школе отмечал, что нет сдвига в вопросе комвоса, значит не уделялось должного внимания в школах и на интернациональное воспитание.

В постановлении ЦК ВКП(б) от 1932 года 21 апреля о пионерской работе говорится: «обратить особое внимание на воспитание ребят в духе интернациональной борьбы с национальной рознью, с проявлениями великодержавного шовинизма и местного национализма среди детей и взрослых».

Интернациональное воспитание особенно нужно развернуть в последний этап НЭП-а и первый период социализма, в период II пятилетки, когда строится бесклассовое социал. общество, когда классовый враг, видя свою окончательную гибель, бешено сопротивляется, меняя свои формы класс. борьбы.

По словам т. Сталина кулак пролезая во все щели соц. стр-ва «действует тихой сапой» не только на хозяйственном фронте, но и на идеологическом.

В наших условиях кулак и его агентура действует в школах влияя на подрастающее

поколение. Интернац. воспитание особенно нужно развернуть в коми школах, когда школы целиком переходят на коми язык.

В этой отрасли в пов. школах мы идем черепашьими шагами, в некоторых школах (Щельяюрской шк., ФЗУ водников) в сторону комизации ничего не делается, преподавание идет на русском языке и напротив, здесь идет руссификация, тут нас усиливает классовый враг.

Вокруг коренизации школ и сов. аппарата идет ожесточенная классовая борьба. Со стороны парт. комсомольских организаций недостаточно уделяется внимание на ком. воспитание детей. Сплошь и рядом от учащихся школ можно слышать: „Нам не надо коми языка“, „не надо латинского алфавита“.

Забываем слова т. Ленина по латинизации: „новый алфавит—это великая революция на востоке“, замечается национальная рознь среди русских и коми, на почве чего ругают друг друга, устраивают драки, с одной стороны коми, с другой — русские дети.

Такое положение создается потому, что учителя сами не поняли значения интернационального воспитания, не знают или не хотят знать национальной политики партии и сов. власти, а главное не

усвоили основного принципа комвоспитания — классовость воспитания.

Такое нездоровое явление в Щельяюрской шк. ФЗУ водников, где отдельные преподаватели (Мильков Ст. И.), петворствуют национальной розни ребят, разделяют детей на коми, ненцев и русских, предпочтительное отношение к русским ребятам, и иронически — презрительнее отношение Коми языку.

Со стороны администрации школы (нач-к Коломинов) либеральничание с преподавателями по вопросу комизации и плохо скрываемое пренебрежение Коми языку. Родным языком здесь считается русский а не коми, хотя из состава учащихся русских только 15-20 пред. Коми языку отведено по плану данной школы мизерное число часов в сравнении с рус. языком, лишь для отвода глаз.

Чтобы уметь вести борьбу с кулаком, нац. шовинизмом и великодержавным шовинизмом нужно хорошо знать принципы интернац. воспитания нужно усвоить взрослым и детям, что интересы пролетариата всего мира выше интересов пролетариата одной страны.

В школах можно начать интернациональное воспитание с организации кружков: кружок юных друзей, МОПР, или

яч. МОПР. Через эти кружки и вести массовую интернациональную работу. Создать актив.

Простой формой — будет организация интернационального уголка. Разбить материал в уголке по темам. Темы примерно могут быть: „Всеобщий кризис и условия жизни рабочих капит. стран“. Условия детей рабочих в западных странах“ и т. д.

Беседы вести по составленному плану и расписанию. Можно в отдельных группах организовать бригады и собирать материал из отдельных стран. Скажем: 1 бригада—Япония, 2—Франция, 3—Германия и т. д. Каждой бригаде отдельную страну. Бригады собирает материал по своей стране и докладывает периодически. Можно вести переписку с школами других национальностей.

Этими указанными формами, работа по интерн. воспитанию не исчерпывается, можно их изменять, разнообразить, втягивая в эту работу всех детей и родителей, и связывая школу с культ. просвет. учреждениями.

Только этим путем и ведя непримиримую борьбу с проявлениями шовинизма мы можем поднять интернациональное воспитание в школах на должную высоту.

Кулак чипсансö жугодж

Порожкбюне Рочева Параскова Феофановна пыр сиктын горнитö вбрлөзм-лы да коллективизацијалы паньд.

Улјөв налогсö 1931-32 во вылын өз тырт, таво баражб уна-на нвалитöм.

Сылöн өскб моньс і комсомолка но щöц-жö кулак чипсан пыщкас пырöма да оз і тыдав, комсомол чукортчылöм вылö оз волыш, көв і корыласны сөтчö. Полö шумьсö.

Кодлы мөг жугодж кулак чипсансö, да мездö сы улö гурöма комсомолкасö.

ВЕАТИЧ.

Ответств. редактор М. ВОКУЕВ.

ЛУÖР.

Райпрофсовет төдмөдö бид учреждённөяссө да организијассө мј наја нарушјатöны СССР-са НКГ-лысө мөј мја апрө 26-d лун-сө шуөмјяссө (кодй печатјатöма „Горд Печера“ газетын таво 16 номерын), да индө-јяссө сонстрах выплатнөј пунктамсө.

Предупреждјотö организијатјяссө да учреждөныјяссө мј наја оз-кө вöчны: 1. дата кор боотөма болыш пöј листоксö, 2. индөд став укалан стажсö да расчет вöчмсö учреждөны-сьөм укалан стажсö (а вöдöма-кө переводитöма мөдламо, мј обрөтө переводис вöдöма) 3. суладöм проф сојузын да стаж сөви.

Тажö колана торјяссө запомяттöг, болышнөј листокјяссө райпрофсовет лөн страхкассө оз кучы примјат чыны.

Болышнөј листоксö вöчөмыс төдөмыс-кө унджы дово күтöма, оз-жб күчкы примјатчыны, өмсө дово пöктöма мынтны сы учреждөны-сьөс мбө организијатјяссө кодй төдөмыс дьрджк күтас болышнөј лис-токсö.

РАЙПРОФСОВЕТ.

При Ижемском собесе организован межрайонный отдел В.О.Г.

Все глухонемые, оглохшие и тугоухие должны регистрироваться как взрослые, так и подростки в райсобесе при РИК е.

Предс. межрайон. ВОГ КОЛЕГОВ. П.